



Bruxelles, 23 marzo 2021  
(OR. en)

7282/21

---

**Fascicoli interistituzionali:**  
2020/0342(NLE)  
2020/0341(NLE)

---

TRANS 168

#### NOTA DI TRASMISSIONE

---

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	23 marzo 2021
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2021) 134 final
Oggetto:	COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO sul ritiro della Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, di un protocollo che modifica l'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus), estendendo al Regno del Marocco la possibilità di aderire a tale accordo (COM(2020) 770 final del 30.11.2020) e della Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che modifica l'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus), estendendo al Regno del Marocco la possibilità di aderire a tale accordo (COM(2020) 769 final del 30.11.2020)

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2021) 134 final.

---

All.: COM(2021) 134 final

Bruxelles, 23.3.2021  
COM(2021) 134 final

## **COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO**

**sul ritiro della**

**Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, di un protocollo che modifica l'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus), estendendo al Regno del Marocco la possibilità di aderire a tale accordo (COM(2020) 770 final del 30.11.2020)**

**e della**

**Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che modifica l'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus), estendendo al Regno del Marocco la possibilità di aderire a tale accordo (COM(2020) 769 final del 30.11.2020)**

## RELAZIONE

La Commissione informa il Consiglio in merito al ritiro delle due proposte seguenti, da lei presentate al Consiglio il 30 novembre 2020:

- Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, di un protocollo che modifica l'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus), estendendo al Regno del Marocco la possibilità di aderire a tale accordo (COM(2020) 770 final);
- Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo che modifica l'accordo relativo ai servizi internazionali occasionali di trasporto di viaggiatori effettuati con autobus (accordo Interbus), estendendo al Regno del Marocco la possibilità di aderire a tale accordo (COM(2020) 769 final).

Tali ritiri sono motivati dal fatto che il Regno del Marocco ha comunicato, con nota verbale dell'8 gennaio 2021, di non essere pronto a firmare e a concludere il suddetto protocollo.

Le proposte sono pertanto diventate superflue e dovrebbero essere ritirate.